La settimana - 1

- In età antica il calendario romano era scandito in periodi di otto giorni, l'ultimo dei quali era chiamato *Nundinae*, -arum cioè "ogni nono giorno".
- Era questo il giorno di mercato, in cui gli agricoltori si riposavano dal lavoro dei campi e potevano recarsi a Roma.

La settimana - 2

- I giorni che componevano questa sorta di "settimana" erano indicati nel calendario con le lettere dalla A alla H e le Nundinae erano contrassegnate con la A.
- La scansione in settimane (hebdomas, hebdomadis) di sette giorni si consolidò nel I secolo a.C., così come la denominazione dei giorni, che utilizzava i nomi dei pianeti allora conosciuti:
- dies solis cfr. l'inglese Sunday e il tedesco Sonntag. Il nome "Domenica" deriva da dies Dominica, vale a dire "il giorno del Signore (Dominus)" poi abbreviato in Dominica.
- dies lunae dalla forma inversa lunae dies è derivato l'italiano "lunedì"
- dies Martis → Martis dies → "martedì"
- dies Mercurii → Mercurii dies → "mercoledi"
- dies Iovis → Iovis dies → "giovedì"
- dies Veneris → Veneris dies → "venerdi"
- dies Saturni che ritroviamo nelle lingue germaniche, per esempio nell'inglese Saturday.

Le ore del giorno - 1

- I Romani dividevano il giorno in 24 ore, di cui le 12 ore dalle 6 del mattino alle 6 del pomeriggio costituivano il *dies*; le rimanenti 12 ore, dalle 6 di sera alle 6 del mattino successivo, costituivano la *nox*.
- Essa era suddivisa in quattro parti, chiamate *vigiliae*, di tre ore ciascuna. Tale suddivisione deriva dal linguaggio militare: infatti *vigilia, -ae* era chiamato ogni turno di guardia, anch'esso di tre ore, montato appunto dalle *vigiliae*, -*arum* "le sentinelle notturne".

Le ore del giorno - 2

- In realtà tali notazioni sono convenzionali, perché il calcolo della giornata si fondava sul sorgere e sul tramontare del sole. Ora, come ognuno sa, alle nostre latitudini i giorni sono più brevi d'inverno e più lunghi d'estate, in corrispondenza delle variazioni del sorgere e del calare del sole. Di conseguenza anche la divisione in dodici parti della giornata comportava "ore" più brevi d'inverno e più lunghe d'estate.
- L'indicazione dell'ora è espressa di solito in ablativo semplice, come complemento di tempo determinato; con vigilia si trova anche l'ablativo preceduto dalla preposizione de:
 hora quarta = alle dieci di mattina
 de tertia vigilia = fra mezzanotte e le tre.

L'indicazione dell'anno - 1

- In età repubblicana e imperiale i Romani usavano preferibilmente i nomi dei 2 consoli per indicare l'anno, in caso ablativo e senza congiunzione copulativa, seguiti da consulibus:
- C. Fundanio L. Valerio consulibus, lett. "essendo consoli C. Fundanio e L. Valerio", "durante/sotto il consolato di C. Fundanio e L. Valerio".

L'indicazione dell'anno - 2

- Risalire da questa formula alla determinazione dell'anno richiede la conoscenza di tutti i consoli della storia di Roma. In effetti possediamo una lista completa dei consoli, dalla fondazione della repubblica (509 a.C.) al 541 d.C., anche se probabilmente, almeno per i primi due secoli, i nomi tramandati sono fittizi.
- Gli autori latini non facevano invece un uso particolarmente frequente della formula ab Urbe condita "dalla fondazione di Roma" (lett. "dalla città fondata") abbreviato a.U.c., o, più raramente, post Urbem conditam, "dopo la fondazione di Roma".
- La ragione forse è da ricercare nell'incertezza che regnava sulla determinazione esatta dell'anno di fondazione, quel 753 a.C. che noi oggi accettiamo come tradizionale.